



NEWS RELEASE

United States Department of Agriculture • Rural Development
209 East Mulberry, Suite 500, Angleton, Texas 77515

Phone: (979) 849-5251, Ext. 4 • Fax: (979) 849-7190 • TDD: (254) 742-9712 • Web: <http://www.rurdev.usda.gov/tx>

Fecha: 14 de Abril, 2006
Número TX 203.06

Nombre: Paco Valentin
Teléfono: 254-742-9789
Email: Francisco.Valentin@tx.usda.us

USDA DESARROLLO RURAL ANUNCIA \$20 MILLONES DISPONIBLES PARA APRENDIZAJE A DISTANCIA Y TELEMEDICINA EN COMUNIDADES RURALES

TEMPLE, TX, 14 de Abril, 2006 – Thomas C. Dorr, Secretario Menor de Agricultura Para Desarrollo Rural, anunció hoy la disponibilidad de \$20 millones en fondos para comunidades rurales para mejorar programas de aprendizaje a distancia y telemedicina en América rural.

“El cuidado especializado de salud y mejores oportunidades educacionales por medio de tecnologías modernas salvan vidas y promueven oportunidades esenciales al avance de áreas rurales”, dijo Dorr. “Los fondos del USDA Desarrollo Rural para aprendizaje a distancia y telemedicina ayudarán a llevar tecnología a América rural para desarrollar comunidades fuertes y vibrantes.”

“Aprendizaje a distancia y sistemas de telemedicina son recursos poderosos para Texas rural”, dijo Bryan Daniel, Director del Estado de Texas para USDA Desarrollo Rural. “Por medio de tecnología, estudiantes y familias pueden participar en clases no antes disponibles a ellos, y personas que viven en áreas rurales tendrán acceso a más opciones de cuidado de salud.”

En el Año Fiscal 2005, Texas recibió casi \$2.5 millones para distribuir por el Programa de Fondos de Aprendizaje a Distancia y Telemedicina. Los proyectos educativos ayudaron a escuelas a proveerles habilidades educacionales avanzadas a estudiantes. Proyectos de aprendizaje a distancia proveen fondos para computadoras y conexiones al internet en escuelas y bibliotecas. La gran variedad de opciones para el estudio que son disponibles a estudiantes rurales por medio de tecnologías de aprendizaje a distancia verdaderamente llevan el mundo a su propio hogar. Proyectos de telemedicina también proveen servicios nuevos y mejorados de cuidado de salud comenzando con diagnosis de pacientes hasta procedimientos de cirugía y el tratamiento post-operativo.

Solicitudes para los \$20 millones en fondos se deben recibir el 12 de Junio, 2006 y serán incluídas en la competencia nacional para fondos. El guía de solicitudes y materiales se pueden obtener en línea en <http://www.usda.gov/rus/telecom/dlt/dlt.htm> o por teléfono al Programa de Aprendizaje a Distancia y Telemedicina en (202) 720-0413.

USDA Desarrollo Rural trabaja para que todos ciudadanos rurales puedan participar en la economía global por medio de asistencia técnica, fondos, y otros programas para ayudar a Americanos rurales desarrollar economías fuertes que mejorarán la calidad de vida. Para más información de USDA Programas de Desarrollo Rural, favor de llamar a la Oficina Estatal en (254) 742-9700 o visite nuestra página de web <http://www.usda.gov/rurdev.usda.gov/tx/>.

Committed to the future of rural communities.

“USDA is an equal opportunity provider, employer and lender.”

To file a complaint of discrimination write USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 14th and Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 or call (202) 720-5964 (voice or TDD).